



Spain Somfy España Tel: +34 91 427 3700 Fax: +34 91 427 3701 Email: info@somfy.es France Somfy France Tel: +33 1 69 48 18 00 Fax: +33 1 69 48 18 01 Email: info@somfy.fr Germany Somfy GmbH Tel: +49 201 224 10 00 Fax: +49 201 224 10 01 Email: info@somfy.de Italy Somfy Italia Tel: +39 02 612 71 70 Fax: +39 02 612 71 71 Email: info@somfy.it Japan Somfy Japan Tel: +81 3 5561 1000 Fax: +81 3 5561 1001 Email: info@somfy.jp UK Somfy UK Tel: +44 1203 277 4000 Fax: +44 1203 277 4001 Email: info@somfy.co.uk USA Somfy USA Tel: +1 800 544 6666 Fax: +1 800 544 6667 Email: info@somfy.com Other countries Somfy is available in many other countries. For more information, please contact your local distributor.	Spain Somfy España Tel: +34 91 427 3700 Fax: +34 91 427 3701 Email: info@somfy.es France Somfy France Tel: +33 1 69 48 18 00 Fax: +33 1 69 48 18 01 Email: info@somfy.fr Germany Somfy GmbH Tel: +49 201 224 10 00 Fax: +49 201 224 10 01 Email: info@somfy.de Italy Somfy Italia Tel: +39 02 612 71 70 Fax: +39 02 612 71 71 Email: info@somfy.it Japan Somfy Japan Tel: +81 3 5561 1000 Fax: +81 3 5561 1001 Email: info@somfy.jp UK Somfy UK Tel: +44 1203 277 4000 Fax: +44 1203 277 4001 Email: info@somfy.co.uk USA Somfy USA Tel: +1 800 544 6666 Fax: +1 800 544 6667 Email: info@somfy.com Other countries Somfy is available in many other countries. For more information, please contact your local distributor.
--	--

4.2. Setting the general parameters of the remote control transmitter

When the batteries are first installed, "Remote control settings" mode is activated directly. "SET" and "YEAR" appear on the screen.

After an extended period of time with no power supply, mode is also activated directly.

Press the arrow buttons (◀ ▶) to modify the parameter (press the button to scroll to the next parameter).

To save the parameter and move to the next parameter, briefly press the "SET" button.

"Remote control settings" mode is deactivated at any time by pressing and holding the selection button (●). Only confirmed parameters are saved.

The parameters appear in the following order:

- 1) "YEAR" (current year)
- 2) "MONTH" (current month)
- 3) "DAY" (number of the current day)
- 4) "TIME" (current hour)
- 5) "TIME" (minutes)
- 6) "AREA" (country of residence)
- 7) "WORK" (daily/weekend)
- 8) "AREA" (country of residence)
- 9) "AREA" (country of residence)
- 10) "AREA" (country of residence)
- 11) "AREA" (country of residence)
- 12) "AREA" (country of residence)
- 13) "AREA" (country of residence)
- 14) "AREA" (country of residence)
- 15) "AREA" (country of residence)
- 16) "AREA" (country of residence)
- 17) "AREA" (country of residence)
- 18) "AREA" (country of residence)
- 19) "AREA" (country of residence)
- 20) "AREA" (country of residence)

The Teils 1 Chronis RTS is pre-programmed at the factory to automatically switch between summer time and winter time based on the current date. The user can choose to deactivate the automatic time change function (daylight savings) and to make the change manually.

"WORK" (daily/weekend)

- 1) Select the work days you want to program using the arrow buttons (◀ ▶).
- 2) Press the "SET" button (●) to confirm the selection. By default, the days not circled will be test days or weekend days.

"Remote control settings" mode can be deactivated at any time by pressing and holding the selection button (●). Only confirmed parameters are saved.

4.3. Assigning or deleting an end-product

- 1) The procedure for assigning an end-product to the Teils 1 Chronis RTS and deleting it is the same. It can only be done in manual mode.
- 1) If the Teils 1 Chronis RTS is in automatic mode, briefly press the "SET" button (●) to return to manual mode.
- 2) Press and hold the "PROG" button on the individual RTS control point that has already been programmed until the end-product moves back and forth or logs programming until it is activated for 2 minutes.
- 3) Press the "PROG" button on the Teils 1 Chronis RTS; the end-product moves back and forth or logs programming until it is assigned to or deleted from the Teils 1 Chronis RTS.
- 4) To assign or delete the end-product or other end-products, repeat steps 1 to 3.

"Automatic order programming" mode can be deactivated at any time by pressing and holding the selection button (●). Only confirmed parameters are saved.

To modify programmed automatic orders, two methods may be used:

- 1) To assign the current time to a programmed order, see section "Quick setting of an automatic command".
- 2) To delete a programmed order, see section "Deleting an automatic order".

4.4. Quick setting of an automatic command

- 1) After the Teils 1 Chronis RTS is in manual mode, briefly press the "SET" button (●) to switch to automatic mode.
- 2) Press the arrow keys (◀ ▶) to select the "▲" or "▼" command. The screen will show the selected command.
- 3) Press and hold for more than 10 seconds the "SET" button to modify the command or the "▲" button to modify a "▼" command, or the "▼" button to modify a "▲" command. Release the button when "SET" disappears from the screen. The time at which this order is executed is recorded as an automatic order.
- 4) To delete a programmed order, repeat the procedure starting at step 1.

To delete another automatic order, repeat the procedure starting at step 1.

To delete another automatic order, repeat the procedure starting at step 1.

To delete another automatic order, repeat the procedure starting at step 1.

To delete another automatic order, repeat the procedure starting at step 1.

To delete another automatic order, repeat the procedure starting at step 1.

To delete another automatic order, repeat the procedure starting at step 1.

To delete another automatic order, repeat the procedure starting at step 1.

FR 1. Introduction

Une application ou groupe d'applications se situant dans la même pièce, équipée de la radio technologie Somfy (RTS) et qui est activée directement, "SET" et "YEAR" apparaissent sur l'écran.

Après une période prolongée sans utilisation, le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" est activé directement.

Appuyez sur les touches de navigation (◀ ▶) pour modifier le paramètre (appuyez sur la touche pour passer au paramètre suivant).

Le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" est désactivé à tout moment, le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" peut être désactivé par un appui maintenu sur la touche de sélection (●). Seuls les paramètres validés sont sauvegardés.

Les paramètres apparaissent dans l'ordre suivant :

- 1) L'année courante «YEAR».
- 2) Le numéro du mois courant «MONTH».
- 3) Le numéro du jour courant «DAY».
- 4) L'heure courante «TIME».
- 5) Les minutes «TIME».
- 6) Les minutes «TIME».
- 7) Les minutes «TIME».
- 8) Les minutes «TIME».
- 9) Les minutes «TIME».
- 10) Les minutes «TIME».
- 11) Les minutes «TIME».
- 12) Les minutes «TIME».
- 13) Les minutes «TIME».
- 14) Les minutes «TIME».
- 15) Les minutes «TIME».
- 16) Les minutes «TIME».
- 17) Les minutes «TIME».
- 18) Les minutes «TIME».
- 19) Les minutes «TIME».
- 20) Les minutes «TIME».

Le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" est désactivé à tout moment, le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" peut être désactivé par un appui maintenu sur la touche de sélection (●). Seuls les paramètres validés sont sauvegardés.

Le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" est désactivé à tout moment, le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" peut être désactivé par un appui maintenu sur la touche de sélection (●). Seuls les paramètres validés sont sauvegardés.

Le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" est désactivé à tout moment, le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" peut être désactivé par un appui maintenu sur la touche de sélection (●). Seuls les paramètres validés sont sauvegardés.

Le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" est désactivé à tout moment, le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" peut être désactivé par un appui maintenu sur la touche de sélection (●). Seuls les paramètres validés sont sauvegardés.

Le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" est désactivé à tout moment, le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" peut être désactivé par un appui maintenu sur la touche de sélection (●). Seuls les paramètres validés sont sauvegardés.

Le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" est désactivé à tout moment, le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" peut être désactivé par un appui maintenu sur la touche de sélection (●). Seuls les paramètres validés sont sauvegardés.

Le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" est désactivé à tout moment, le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" peut être désactivé par un appui maintenu sur la touche de sélection (●). Seuls les paramètres validés sont sauvegardés.

Le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" est désactivé à tout moment, le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" peut être désactivé par un appui maintenu sur la touche de sélection (●). Seuls les paramètres validés sont sauvegardés.

Le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" est désactivé à tout moment, le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" peut être désactivé par un appui maintenu sur la touche de sélection (●). Seuls les paramètres validés sont sauvegardés.

Le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" est désactivé à tout moment, le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" peut être désactivé par un appui maintenu sur la touche de sélection (●). Seuls les paramètres validés sont sauvegardés.

Le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" est désactivé à tout moment, le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" peut être désactivé par un appui maintenu sur la touche de sélection (●). Seuls les paramètres validés sont sauvegardés.

Le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" est désactivé à tout moment, le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" peut être désactivé par un appui maintenu sur la touche de sélection (●). Seuls les paramètres validés sont sauvegardés.

Le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" est désactivé à tout moment, le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" peut être désactivé par un appui maintenu sur la touche de sélection (●). Seuls les paramètres validés sont sauvegardés.

Le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" est désactivé à tout moment, le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" peut être désactivé par un appui maintenu sur la touche de sélection (●). Seuls les paramètres validés sont sauvegardés.

Le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" est désactivé à tout moment, le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" peut être désactivé par un appui maintenu sur la touche de sélection (●). Seuls les paramètres validés sont sauvegardés.

Le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" est désactivé à tout moment, le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" peut être désactivé par un appui maintenu sur la touche de sélection (●). Seuls les paramètres validés sont sauvegardés.

Le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" est désactivé à tout moment, le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" peut être désactivé par un appui maintenu sur la touche de sélection (●). Seuls les paramètres validés sont sauvegardés.

Le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" est désactivé à tout moment, le mode "Réglage des paramètres généraux de la télécommande" peut être désactivé par un appui maintenu sur la touche de sélection (●). Seuls les paramètres validés sont sauvegardés.

